

2016年
ふゆごう
冬号
2016年
1月1日発行
第43号

しんじゆくNEWS

発行 新宿区地域文化部多文化共生推進課 〒160-8484 東京都新宿区歌舞伎町1-4-1
電話：03-5273-3504 FAX：03-3209-7455



<http://www.city.shinjuku.lg.jp/foreign/japanese/>

災害から身を守るろう！ 多文化防災フェスタしんじゆく2016を開催します



日時
2016年
2月6日(土)

会場
おおくほこうえん
大久保公園

午前10時～午後3時

(歌舞伎町2-43)

(雨天・荒天中止。中止の場合は、
新宿区公式ホームページの最新情報
欄に掲載します。)

皆さんは、地震などの災害が起きたときの準備をしていますか？

日本は地震の多い国です。2011年3月には東北地方で大きな地震が起こりました。新宿区も、これから大きな地震に襲われるかもしれません。地震が起きたとき、何を準備すればいいか、どのように動けば安全かを楽しく学びましょう。様々な防災体験のほか、世界各国の料理や踊り、防災用品がもらえるスタンプラリーなど、楽しいイベントがたくさんあります。

当日は通訳もいます。皆さんのご来場をお待ちしています！

主な
内容

- ・防災コーナー（起震車体験、消防車展示、消火器体験、
救急救命訓練など）
- ・多文化グルメ（各国の料理）
- ・多文化ステージ（各国の踊り・楽器の演奏など）

参加
方法

当日、直接会場へ来てください。

参加費
など

防災体験・ステージ：無料



【問合せ】しんじゆく多文化共生プラザ（歌舞伎町2-44-1 ハイジア11階 ☎03-5291-5171）

月～金曜日の午前9時～午後5時（第2、第4水曜日と祝日、年末年始を除く）

次号の発行は2016年4月予定です。区役所、しんじゆく多文化共生プラザ、特別出張所、図書館など各公共施設で配布します。

マイナンバーの 通知カード 受け取りましたか？



あら 新たに必要手続き

通知カードが届いたら、税や社会保障の手続きに必要なになるので、大切に保管してください。区役所の窓口などで、マイナンバーの提示を求められたら、在留カードなどの本人確認資料と通知カードを提示してください。

まだ受け取っていない人は、新宿区のマイナンバーカード相談窓口までお問い合わせください。通知カードをなくした場合、再交付（手数料500円）できますが、発行には日数がかかります。※通知カードだけでは、公的な本人確認書類として使うことができませんので、注意してください。

引越しや結婚等により、住所や名前が変わったときは、通知カードの記載内容（住所・氏名・通称等）を変更します。14日以内に住んでいる区市町村にご提出ください。

希望者には、個人番号カードを交付します

通知カードについている申請書を切り離し、必要事項を記入のうえ、顔写真を貼ってお申込みください。交付は2016年1月から区役所の窓口（本庁舎1階）で始まります。個人番号カードとは、顔写真付きのプラスチック製のICカードで、公的な本人確認書類としても使えるほか、e-Taxの確定申告などで利用できます。

【問合せ】※年末年始は受け付けていません。

マイナンバー総合フリーダイヤル		新宿区役所窓口	
日本語対応	☎ 0120-95-0178 午前9時30分～午後10時 【受付日時】 (土・日曜日、祝日は午後5時30分まで)	【受付日時】 月～金曜日（祝日を除く）の午前8時30分～午後5時	
外国語対応 (英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語)	制度について：☎ 0120-0178-26 通知カード、個人番号カードについて： ☎ 0120-0178-27 英語…午前9時30分～午後10時 (土・日曜日、祝日は午後5時30分まで) その他の言語…月～金曜日（祝日を除く）の午前9時30分～午後8時	制度について：企画政策課（本庁舎3階）※日本語対応です。 ☎ 03-5273-3894 FAX：03-5272-5500	
		通知カード、個人番号カードについて： マイナンバーカード相談窓口（本庁舎地下1階） ※日本語・英語・中国語・韓国語対応です。 ☎ 03-5273-4359 FAX：03-3209-1728	



資源・ごみの分別にご協力ください

資源・ごみを出すときは、近隣の方々の迷惑とならないように、一人ひとりがルールを守って出しましょう。

曜日

地域によって異なります。指定の曜日に、正しく分別をして、資源・ごみ集積所に出してください。

費用

家庭から出る資源・ごみの収集は原則として無料ですが、大量に出す場合や粗大ごみの収集は有料です。事業者がお店や事業所から出す資源・ごみの収集は、すべて有料です。原則として、自己処理（廃棄物処理業者や資源回収業者への委託など）をお願いします。

粗大ごみについて

①事前に収集日の予約をしてください。予約は粗大ごみ受付センターで受け付けています。

粗大ごみ受付センター：☎ 03-5296-7000
(月～土曜日、午前8時～午後7時)



ホームページ：http://sodai.tokyokankyo.or.jp/

②新宿区専用の有料粗大ごみ処理券を買い、見えるところに貼って、予約した収集日に出してください。券は、取扱所の標識のあるお店やコンビニ・スーパー・清掃事務所・各清掃センター・各特別出張所・区役所本庁舎7階ごみ減量リサイクル課で販売しています。

資源・ごみの出し方について英語、中国語、韓国語、ベトナム語、ネパール語、ミャンマー語の案内を配布しています。

【案内配布場所】

外国人相談窓口・待合室（本庁舎1階）、ごみ減量リサイクル課（本庁舎7階）、新宿清掃事務所（下落合2-1-1）、新宿東清掃センター（三栄町25）、歌舞伎町清掃センター（歌舞伎町2-42-7）、しんじゅく多文化共生プラザ（歌舞伎町2-44-1 ハイジア11階）、各特別出張所
※英語、中国語、韓国語のみの配布です。

【問合せ】※日本語対応です。

新宿清掃事務所 ☎ 03-3950-2923 新宿東清掃センター ☎ 03-3353-9471 歌舞伎町清掃センター ☎ 03-3200-5339



20歳の方へ
(はたち)

成人の日
「はたちのつどい」
さんか
に参加しよう!

日本では20歳になると社会的な権利と責任が生じ、大人の仲間入りとなります。大人になったことを自覚し、自ら生き抜こうとする青年を励まし、祝福する式が成人式です。礼服のほか、スーツ等でも参加できますので気軽に来てください。

【日時】 2016年1月11日(月・祝) 午後1時～3時、受付は正午から

【会場】 京王プラザホテル(西新宿2-2-1)

【対象】 区内在住で1995年4月2日～1996年4月1日に生まれた方

※12月上旬に案内状を送りました。当日、案内状を会場にお持ちください。

案内状をなくした場合でも参加できます。当日、受付に伝えてください。

【内容】 式典・立食パーティー

【問合せ】 総務課総務係(本庁舎3階) ☎ 03-5273-4209 ※日本語対応です。

日本の文化を楽しもう!
こくさいこうりゅうくみん
国際交流区民のつどい
「ひなまつり」

着物の着付けや、華道、茶道、書道、書画などの体験ができます。7段飾りの雛人形や日本の遊びの展示もあります。ぜひ来てください!

【日時】 2016年2月27日(土) 午前9時30分～午後3時(終了予定)

【会場】 新宿文化センター(新宿区新宿6-14-1)

3階小ホール、4階会議室、地下1階展示室

【費用】 500円、小学生以下は無料

【申込み】 不要。直接会場に来てくだ

さい。

【問合せ】 公益財団法人新宿未来創

造財団 地域交流課

☎ 03-3232-5121



しんじゅくく にほんごきょうしつ がっ き がくしゅうしゃほしゅう
新宿区日本語教室 3 学期 学習者募集

日常生活に必要な初級の日本語を身につけましょう。空きがあれば学期の途中からでも参加できます。

【対象】 入門初級レベル。日常生活で日本語を必要としている人。中学生以下の人は参加できません。

【日時】 2016年1～3月の平日。週1回の教室と週2回の教室があります。曜日は会場によって異なります。学習時間は午前9時30分～11時30分、月・木曜日のみ午後6時30分～8時30分の教室もあります。

【会場】 しんじゅく多文化共生プラザなど区内10か所

【費用】 週1回クラス/1,500円 週2回クラス/3,000円

【申込み】 下記の問合せ先に連絡してください。

【ホームページ】

<http://www.regasu-shinjuku.or.jp/?p=630>

【メール】 sjc@regasu-shinjuku.or.jp



子どもと一緒に楽しく学ぼう!
外国人のための親と子の
日本語教室
託児付き

親子で楽しく日本語を学びませんか? 託児付きなので乳幼児のお子さんがある方も安心して勉強できます! 途中からでも参加できます。

【対象】 日本語のレベルが入門から初級の外国人の親子

【日時】 2016年1月9日(土)～3月12日(土)の毎週土曜日 午前10時～12時(全10回)

【会場】 新宿区立大久保小学校(新宿区大久保1-1-21)3階つつじルーム

【費用】 1人500円(全10回分)、託児は無料

【定員】 20組(先着順)

【申込み】 FAX、メール、郵送のいずれかで、①親の名前とふりがな、よく使う言語 ②子どもの名前とふりがな、年齢、よく使う言語 ③住所 ④電話番号 ⑤FAX番号(あれば) ⑥講座名を下記の問合せ先に連絡してください。

【ホームページ】

<http://www.regasu-shinjuku.or.jp/?p=40292>

【メール】 chiiki@regasu-shinjuku.or.jp



はるやす
春休み しんじゅく
子ども日本語クラス

学校生活に必要な日本語を学びたい小学生・中学生の皆さん、この春休みを使って一緒に学習しましょう!

【対象】 ①新宿区立の小・中学校に通い、日本語が十分でない児童・生徒

②2016年4月から新宿区立の小・中学校に編入する児童・生徒

【日時】 2016年3月26日(土)～31日(木) 午前10時～12時

【会場】 しんじゅく多文化共生プラザ

(新宿区歌舞伎町2-44-1 ハイジア11階)

【費用】 500円(全6回分)

【定員】 20人程度(先着順)

【申込み】 FAX、メール、郵送のいずれかで、①子どもの名前とふりがな ②性別 ③生年月日 ④よく使う言語(いくつでも) ⑤親の名前 ⑥住所 ⑦電話番号 ⑧FAX番号(あれば) ⑨学校名 ⑩学年 ⑪来日時期 ⑫講座名 を記入し、下記の問合せ先に連絡してください。

【メール】 chiiki@regasu-shinjuku.or.jp



【上記の各日本語教室の問合せ】

〒169-0072 新宿区大久保3-1-2 公益財団法人新宿未来創造財団 地域交流課(新宿コスミックセンター内)

☎ 03-3232-5121 FAX:03-3209-1833

ひとと地域の絆

～町会・自治会～

町会・自治会は、地域住民の親睦を図るとともに、安全で快適な住みやすいまちづくりをめざしている住民組織です。区内には約 200 もの町会・自治会があり、地域の特性を活かした個性豊かな活動を行っています。

情報伝達



区や町会からの情報を、回覧板や掲示板によってお知らせします。

美化活動



資源の集団回収や街の清掃などを行います。

防災活動



防災訓練のほか、震災時には小学校等で避難所を運営します。

町会・自治会の主な活動

イベント

お祭りや盆踊り、餅つき大会などのイベントを開催します。



防犯活動

全国交通安全運動期間の交差点での見守り活動や防犯パトロールを行います。



町会長インタビュー

～いぶき町会（大久保一丁目） 太田昭二会長に聞きました～



【一歩ずつ始める多文化共生】

いぶき町会のある大久保地区は、新宿区内でも多くの外国人住民が暮らしています。また、コリアンタウンと呼ばれ、観光客が多く訪れるまちとしても知られていると思います。

町会は、孤立しがちな外国人も日本人と同じ「地域に暮らす住民」としてとらえています。隣近所との接点がない中で、町会では、どうすれば外国人住民と接点を持てるかを検討しています。

町会のイベントの一つに、大久保小学校の校庭で行う夏祭りがあります。今年で15回目を迎え、近年は特に外国人参加者が増えています。このようなイベントでは日本人と外国人の交流が生まれ、普段はなかなか接点のない方から貴重な意見を聞くことができます。今後はさらに多くの外国人に参加してもらえるよう、区役所や周辺の日本語学校をはじめ多くの人に働きかけていきます。

また、継続して参加してもらえる環境づくりにも気を配っていきたくと考えています。

あなたも町会・自治会に加入しませんか？

町会に参加すると、こんなメリットがあります。

- 災害時など、困ったときは身近な町会員・自治会員が助けになります。
- 回覧板（日本語）などにより区や地域の情報を受けることができます。
- イベントや活動を通じて住民同士のコミュニケーションができ、親睦を深めることができます。
- 地域住民とともに、快適で住みやすいまちづくりに携わることができます。

町会・自治会に興味がある方 参加してみたい方

【問合せ】生涯学習コミュニティ課（本庁舎1階）
☎ 03-5273-4127 ※日本語対応です。